

"Preventing HIV Risk Behaviors among Hispanic Adolescents"

## **Attachment 5e: Recruitment Phone Script**

**(Spanish Language)**

## **Main Study Recruit Script in Spanish**

Buenas tardes Sr./Sra. \_\_\_\_\_. Mi nombre es (TU NOMBRE) y le estoy llamando del la Universidad de Miami. Le estoy llamando por que nosotros estamos trabajando con (nombre de la escuela del niño/a) y quería invitarle a participar en un estudio. ¿Tiene usted unos minutos para que le platique de lo que estamos haciendo?

### ***Si el padre/madre contesta con “No estoy interesado”***

- Yo comprendo y no quisiera molestarlo/la. No quisiera escuchar un poco acerca de nuestro estudio antes de tomar su decisión?

### ***Si el padre/madre contesta con no “No”***

- Yo comprendo. Quiero agradecerle por tomar el tiempo de tomar mi llamada. Si usted cambia de opinión y quiere saber mas de el estudio, por favor siéntase en la libertad en llamarnos al (# DE TELEFONO) y pregunte por (TU NOMBRE). Gracias.

Public reporting burden of this collection of information is estimated to be 9 minutes per response. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to CDC/ATSDR Reports Clearance Officer; 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; Attn: OMB-PRA (0920-XXX)

***Si el padre/madre contesta con “Si”***

- Brevemente explícale el estudio. Explícale que esto es un estudio y habrá dos programas. Cada familia del estudio participará en uno de los dos programas. Nosotros asignaremos las familias al azar a alguno de los dos grupos. En la primera programa, usted y su hijo\hija van a recibir el tratamiento de Familias Unidas y llenar unas encuestas. En la segunda programa solo van a llenar las encuestas.
- Toda la información que nos diga será mantenido en confidencialidad.
- En los dos programas, usted será compensado por terminar cada encuesta. Usted será compensado \$40.00 por completar la primera encuesta, \$45.00 por la segunda, cuarto meses después, \$50.00 por la tercera, 12 meses después, y \$55.00 por completar la ultima 24 meses después.
- Nosotros esperamos que la información que su hijo/hija y usted nos den nos ayude a encontrar formas para ayudar a las familias Hispanas.
- ¿Tiene usted alguna pregunta para mí?

***Si el padre contesta “Si”:*** Contestas las respuestas.

***Si el padre contesta “No”:*** Queremos hacer la primera cita para usted y {NOMBRE DEL NINO} en la escuela {NOMBRE DE LA ESCUELA} para completar la primera encuesta. Esto durara aproximadamente 2 horas.